



MISCELLANEA

edited by the [Legal Observatory](#)


20 March 2021


 **On 20 March 2021**, Turkish President **Recep Tayyip Erdogan** announced the withdrawal of Turkey from the first international treaty on the prevention and fight against gender and domestic violence (c.d. **Istanbul Convention**), triggering numerous protests in the country. According to the national authorities, Turkish national legislation would not be sufficient to ensure full protection against the numerous incidents of gender-based violence.

[LINK](#)

 *In data 20 marzo 2021, il presidente turco **Recep Tayyip Erdogan** ha annunciato il ritiro della Turchia dal primo trattato internazionale sulla prevenzione e la lotta contro la violenza di genere e domestica (c.d. **Convenzione di Istanbul**), scatenando numerose proteste nel Paese. Secondo le autorità nazionali, infatti, la normativa nazionale turca non sarebbe sufficiente a garantire una piena protezione dai numerosi episodi di violenza di genere.* [LINK](#)


28 December 2020


 **EU adopts €70 mln package for vaccines in the Western Balkans.** According to the EC, the package will be **disbursed in the form of grants** that will help cover the cost of the vaccines for priority groups in the region, as well as necessary vaccination equipment. It will enable the Western Balkans to **purchase a number of vaccines from the EU Advance Purchase Agreements with six manufacturers**, with individual EU Member States sharing a part of their pre-allocated doses. [LINK](#)

 *L'UE adotta un pacchetto di misure da 70 milioni di euro per i vaccini nei Balcani Occidentali. Secondo la Commissione europea, il pacchetto sarà somministrato **in forma di finanziamenti a fondo perduto** che aiuteranno a coprire il costo dei vaccini utili alle categorie prioritarie nella regione, nonché il costo della necessaria strumentazione per la campagna*


vaccinale. Ciò permetterà ai Balcani Occidentali di **acquistare un cospicuo numero di vaccini sulla base degli accordi UE per l'acquisto anticipato, stipulati con sei produttori, con anche i singoli Stati Membri dell'UE disposti a condividere parte delle dosi che erano loro state preliminarmente attribuite.** [LINK](#)


4 December 2020

 On 4 December 2020, with a vote of 41 Members in favor and 28 against, the **Montenegrin Parliament elected the 42nd Government of Montenegro.** Headed by **Prime Minister Zdravko Krivokapić**, it includes one vice-president and 12 ministers in total. [LINK](#)


 Il 4 dicembre 2020, con un voto di **41 membri** a favore e **28 contro**, il **Parlamento del Montenegro** ha eletto il **42esimo Governo del Montenegro.** Guidato dal **Primo Ministro Zdravko Krivokapić**, il Governo è formato da un vicepresidente e 12 ministri in totale. [LINK](#)

18 November 2020

 **Bulgaria has blocked the opening of negotiations with North Macedonia** due to unresolved historical and linguistic disputes. In particular, it calls for North Macedonia to fulfil the commitments made in the Friendship Agreement signed in 2017 between the two states, meaning that the fulfilment of these has always been a precondition for avoiding the Bulgarian veto. Otherwise, Bulgaria did not obstruct the negotiations with Albania and approved the opening of the negotiations.


 *La **Bulgaria** ha bloccato l'avvio ai negoziati con la Macedonia del Nord per via di insolite **dispute di natura storica e linguistica.** In particolare, chiede che la Macedonia del Nord adempia agli impegni presi nel **Friendship Agreement** stipulato nel 2017 tra i due Stati, intendendo che l'adempimento di questi sia da sempre stata una **precondizione** per evitare il **veto bulgaro.** Diversamente, la Bulgaria non ha ostacolato i negoziati con l'Albania, approvandone l'avvio.* [LINK](#)


5 November 2020

 **Indictment against Hashim Thaçi, Kadri Veseli, Rexhep Selimi and Jakup Krasniqi confirmed By KSC Pre-Trial Judge. [LINK](#)**


 *Rinvio a giudizio nei confronti di **Hashim Thaçi, Kadri Veseli, Rexhep Selimi and Jakup Krasniqi da parte del Giudice preliminare delle Camere Speciali per il Kosovo.** [LINK](#)*


4 November 2020

 The European Court of Human Rights (**ECtHR**) (Case of Tërshana v. Albania, Application no. 48756/14) sentences Albania for **violation of art. 2 ECHR**, in its procedural dimension, in relation to an episode of **gender violence** in which the victim has suffered serious injuries following an **attack with acid.** [LINK](#)

 *La **Corte EDU (Tërshana v. Albania, Ricorso n. 48756/14) condanna l'Albania per violazione dell'art. 2 CEDU, nella sua dimensione procedurale, in relazione ad un episodio di violenza di genere in cui la vittima ha subito gravi lesioni in seguito ad un attacco con acido.** [LINK](#)*

24 June 2020

 **Communication from the Commission** to the European Parliament and the Council, way forward on **aligning the former third pillar acquis with data protection rules**, COM/2020/262. [LINK](#)

 ***Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio, via da seguire per allineare l'acquis dell'ex terzo pilastro alle norme sulla protezione dei dati** COM/2020/262. [LINK](#)*